

Slovensko društvo  
učiteljev tujega  
strokovnega jezika



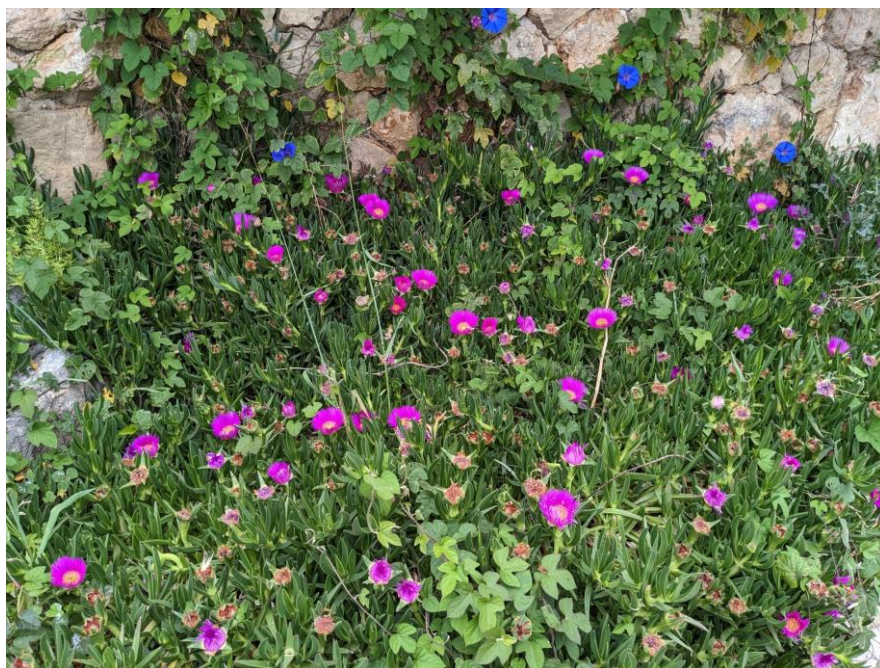
The Slovene  
Association of  
LSP Teachers

## **SPOMLADANSKO-POLETNE NOVIČKE SDUTSJ 2023**

Letnik XV, številka 2, junij 2023

Drage članice in dragi člani SDUTSJ!

Letošnja druga številka Novičk je skozi prizmo temperatur ozračja pravo nasprotje prvi. Iz hladu v sonce. Toplo sonce nas že greje, vročina in muhave nevihte so spet tu, vroče in viharo pa je v tem času tudi na naših delovnih mestih. Izredno delovno vzdušje pa je tudi v našem društvu. Pomladno obdobje se je zaključilo z mednarodno konferenco in redno Letno skupščino društva. Za nami je torej zopet izredno uspešno izvedena mednarodna konferenca, za kar gre zasluga programskemu in organizacijskemu odboru ter seveda vsem aktivnim udeležencem konference, ki so pripravili odlične prispevke.



Dubravka Celinšek, urednica

## Kazalo

- (1) Redna letna skupščina SDUTSJ
- (2) Znanstvena revija *Scripta Manent*
- (3) Konferenca SDUTSJ v Rimskih Toplicah
- (4) Konferenca BICLCE in druge konference oziroma dogodki
- (5) Bilten FIPLV
- (6) Naši članici o terminologiji
- (7) Ekskurzija SDUTSJ
- (8) Vabilo k soustvarjanju Novičk

### (1) Redna Letna skupščina SDUTSJ

Redna Letna skupščina Slovenskega društva učiteljev tujega strokovnega jezika je letos potekala 2. junija v videokonferenčnem okolju. Obravnavali smo Poročilo o delu društva v letu 2022, Finančno poročilo in Program za leto 2023.

### (2) Znanstvena revija *Scripta Manent*

Prvi številki letnika XVII *Scripte Manent* novembra 2022 – uredila jo je Violeta Jurkovič – je maja letos sledila še druga številka. Naj jo na kratko predstavimo. V prispevku *Implementing CLIL in pre-primary EFL teaching: opportunities and challenges* (Uvajanje pristopa CLIL pri poučevanju angleščine v predšolskem obdobju: priložnosti in izzivi) avtorica Valentina Adami razpravlja o priložnostih in izzivih, ki jih ponuja pristop CLIL v predšolskem izobraževanju. V prispevku *The use of authentic consultation recordings in the English for medical purposes classroom* (Uporaba avtentičnih posnetkov zdravstvenih posvetov pri pouku angleščine v medicini) avtorica Roxanne H. Padley predstavi prednosti uporabe avtentičnih gradiv pri pouku angleščine v medicini. Številka vsebuje tudi recenzijo monografije *LSP Teacher Training Summer School – The Trails Project*, ki jo je pripravila Mary E. Risner. Številko je uredila Sara Orthaber. Vabljeni k branju na povezavi: <https://scriptamanent.sdutsj.edus.si/ScriptaManent>. Ne pozabite še na poziv za prispevke za posebno tematsko številko na temo Umetna inteligenca in TJS, ki jo bosta uredili Melita Koletnik in Sara Orthaber. (Prispevek sta pripravili Sara Orthaber in Violeta Jurkovič).

### (3) Konferenca SDUTSJ v Rimskih Toplicah

Programski in organizacijski odbor SDUTSJ, vodja konference Mateja Dostal in vodja Organizacijskega odbora Andreja Drašler so nam pripravili zanimivo mednarodno konferenco. To je že 3. mednarodna znanstvena konferenca SDUTSJ *Tuji jeziki stroke: Priložnosti in izzivi poučevanja in raziskovanja*. Konferenca je potekala v Rimskih Toplicah med 18. in 20. majem 2023. Prelepa zelena dolina in prijetne toplice so bile prizorišče predstavitev 121 udeležencev iz 25 držav, med katerimi je bilo tudi pet plenarnih govorcev. Udeleženci so prihajali iz naslednjih držav: Italija, Madžarska, Srbija, Hrvaška, Slovenija, Romunija, Španija, Francija, Nemčija, ZDA, Slovaška, Poljska, Švedska, Avstrija, Litva, Belorusija, Rusija, Združeno kraljestvo Velike Britanije in Severne Irske, Severna Makedonija, Češka, Črna Gora, Kosovo, Avstralija, Danska in Estonija. Udeleženci so spodbudili številne zanimive razprave in ustvarili idealno vzdušje za sklepanje novih prijateljstev in strokovno-znanstvenih sodelovanj. Med plenarnimi govorci so bila znana imena s področja poučevanja tujih strokovnih jezikov: Ana Bocanegra-Valle, Jan Engberg, Peter Franklin, Ken Hyland in Stefania M. Maci. Prav vsi udeleženci so nas s svojim delom navdušili in nas navdihnili in spodbudili k nadaljnjemu raziskovanju. Dobili smo tudi veliko idej za svoje poučevanje naslednje leto. Glede na izreden odziv udeležencev srčno upamo, da

se ponovno srečamo na naslednji konferenci, z mnogo dobre volje in smeha ter s številnimi novimi idejami. (Prispevek je pripravila Katja Težak).



#### (4) Konferenca BICLCE in druge konference oziroma dogodki

Članice in člani SDUTSJ smo vabljeni na konferenco BICLCE, ki se bo odvijala med 26. in 28. septembrom 2024 na Univerzi Alicante (Španija). Rok za oddajo izvlečkov je 31. julij 2023, teme pa se dotikajo mnogih, za tuje jezike stroke relevantnih področij. Vse potrebne informacije o konferenci so na voljo na tej povezavi: <https://web.ua.es/es/biclce2024/presentacion.html> (Prispevek je pripravila Violeta Jurkovič.)

Iz GERAS-a (Groupe d'Etude et de Recherche en Anglais de Spécialité) nas ponovno obveščajo o konferenci »The 2023 British Association for Applied Linguistics 2023 Conference (BAAL2023)«, ki bo letos na Univerzi v Yorku (the University of York) v Združenem kraljestvu od 23. – 25. avgusta 2023.

Obveščajo nas tudi o dogodku *The 8<sup>th</sup> edition of the Languages for Specific Purposes in Higher Education Conference (LSPHE2023)*, ki ga bo gostil KTH Royal Institute of Technology iz Stockholma (Švedska), in sicer 8. septembra 2023. Več o tem lahko preberete na spletni strani <https://lsphe.wordpress.com/events/2023-2/>

#### (5) Bilten FIPLV

Geraldo de Carvalho (generalni sekretar FIPLV – Fédération Internationale des Professeurs de Langues Vivantes) nam je posredoval vabilo za prispevke v njihov Bilten (Newsletter – zadnja številka na povezavi [https://fiplv.files.wordpress.com/2022/12/fiplv-newsletter-issue-2-december-2022\\_30.12.pdf](https://fiplv.files.wordpress.com/2022/12/fiplv-newsletter-issue-2-december-2022_30.12.pdf)). Predloge lahko pošljete urednici Novičk.

#### (6) Naši članici o terminologiji

13. junija 2023 sta naši članici (Lidija Šega in Dubravka Celinšek) v oddaji Dobro jutro razpravljali o terminologiji oziroma natančneje o strokovno-znanstvenem jeziku menedžmenta ter izzivih prevajanja angleških strokovnih izrazov.

#### (7) Ekскурzija SDUTSJ

Tudi letos načrtujemo ekskurzijo v kraje, ki jih je treba nujno obiskati. Teh krajev pa je v Sloveniji skoraj neomejeno število. Tudi če ste že bili na Ptuju, tudi če ste bili na Ptuju že večkrat, vljudno vabljeni.

#### (8) Vabilo članicam in članom društva

Tudi tokrat vas vabimo, da obogatite naslednje Novičke SDUTSJ s svojimi prispevki, tudi s fotografijami, ki jih pošljete na naslov društva [sdutsj.drustvo@gmail.com](mailto:sdutsj.drustvo@gmail.com). Vabimo vas tudi, da nas na naslov društva obveščate o zanimivih konferencah TJS, da lahko najave objavimo na naši spletni strani in na našem FB.